



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 26 novembre 1999

Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice des prix des produits industriels, octobre 1999**

Les prix des produits industriels sont demeurés vigoureux en octobre dernier, enregistrant leur huitième augmentation mensuelle consécutive. De plus, les fabricants ont reçu 2,4 % de plus pour leurs biens qu'en octobre 1998, les prix du pétrole affichant la plus forte hausse.

2
- **Indice des prix des matières brutes, octobre 1999**

En octobre dernier, les fabricants ont payé leurs matières brutes un peu moins cher qu'au mois précédent. Dans l'ensemble, les prix des matières brutes ont chuté de 1,1 % à la faveur d'une diminution des prix du pétrole brut, des céréales, de la plupart des métaux communs et des graines oléagineuses. Cette diminution a été compensée en partie par une augmentation des prix de l'or, du nickel, des bovins, des porcs et du poisson.

6

AUTRES COMMUNIQUÉS

Emploi, rémunération et heures de travail, septembre 1999	9
Voyages intérieurs, deuxième trimestre de 1999	11
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 14 novembre 1999	12
Revue des céréales et des graines oléagineuses, septembre 1999	12
Stocks de viande congelée, novembre 1999	13

NOUVELLES PARUTIONS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 29 novembre au 3 décembre 16



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Indice des prix des produits industriels

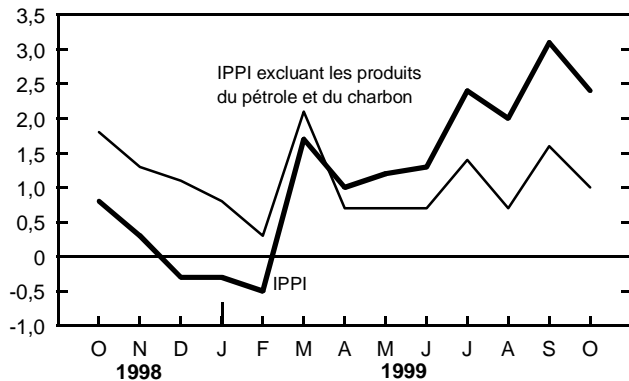
Octobre 1999

Les prix des produits industriels sont demeurés vigoureux en octobre dernier, enregistrant leur huitième augmentation mensuelle consécutive.

Les fabricants ont reçu 2,4 % de plus pour leurs biens qu'en octobre 1998, les prix du pétrole affichant la plus forte hausse. Les prix élevés des produits chimiques, des produits de la première transformation des métaux, du bois de construction et de la viande ont aussi contribué à cette augmentation.

Les prix des produits du pétrole poussent l'IPPI à la hausse

variation sur 12 mois en %



Les prix sont montés de 0,1 % par rapport à septembre à la faveur d'une croissance généralisée des prix des produits qui a cependant été presque complètement neutralisée par la faiblesse des prix du bois de construction.

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) s'est établi à 123,2 (1992=100) en octobre, chiffre en hausse par rapport à son niveau de 123,1 enregistré en septembre.

Les prix de l'essence et du mazout ont continué de monter

Les prix de l'essence et du mazout ont poursuivi leur tendance ascendante en octobre, leur gain de 1,7 % ayant contribué à faire monter de 1,5 % les prix du groupe des produits du pétrole et du charbon. À l'opposé, les prix mensuels du pétrole brut, mesurés

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, du commerce de gros et du commerce de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI. Une variation de 1,0 % de la valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain se traduit, selon les estimations, par une variation d'environ 0,3 % de l'IPPI.

par l'Indice des prix des matières brutes, ont fléchi de 4,4 % en octobre.

En général, les prix du groupe des produits du pétrole et du charbon n'ont cessé de monter depuis leur récent creux enregistré en février. Les prix se sont redressés lorsque l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) s'est engagée à restreindre sa production pour tenter de rétablir les prix. Jusqu'ici, l'OPEP a réussi en grande partie à maintenir sa production réduite et à soutenir les prix. Pour cette raison, les prix de l'essence et du mazout ont grimpé de 31,1 % depuis octobre 1998, entraînant du même coup une hausse de 30,7 % des prix des produits du pétrole et du charbon.

Cette montée des prix des produits du pétrole a eu des répercussions marquées sur l'indice d'ensemble des prix des produits industriels. Sans les produits du pétrole et du charbon, les niveaux globaux des prix seraient restés inchangés de septembre à octobre, et l'augmentation d'une année à l'autre aurait diminué à 2,4 %.

Faiblesse continue des prix du bois de construction

Les prix du bois de construction ont continué de diminuer, perdant 6,3 % en octobre pour se situer à un niveau inférieur de 18,8 % à leur récente pointe observée en juillet 1999. Vers la fin des activités de la construction, les ventes de bois de construction ont en général tendance à s'épuiser, faisant chuter les prix.

Les prix des feuillus (+0,4 %) ont fait meilleure figure que ceux des résineux (-6,5 %), les prix intérieurs étant dans les deux cas plus vigoureux que ceux à l'exportation.

Malgré de récentes pertes, les prix du bois de construction ont gagné 9,8 % par rapport aux niveaux d'octobre 1998, reflétant la vigueur du marché de l'habitation en Amérique du Nord. Aux États-Unis, les mises en chantier ont augmenté de 5 % pendant les neuf premiers mois de l'année comparativement à la même période un an plus tôt.

Remontée des prix du papier journal

Reflétant la montée des prix du papier journal et des produits en papier, la catégorie du papier et des produits en papier a progressé de 1,2 % en octobre.

Les prix du papier journal ont fait une remontée de 3,9 % en octobre. Les perspectives d'une reprise de la demande asiatique ont aidé cette industrie, qui a affiché des prix ternes pendant presque toute l'année 1999. Les prix du papier journal ont perdu 20,0 % par rapport à la même période un an plus tôt.

À l'opposé, les prix de la pâte ont légèrement régressé en octobre, après avoir enregistré sept augmentations mensuelles d'affilée. Parallèlement, les prix de la pâte sont demeurés très vigoureux pour l'année, affichant un gain de 13,7 %.

Ce gain annuel des prix de la pâte a masqué la diminution des prix du papier journal, ne laissant à la catégorie du papier et des produits du papier qu'une augmentation minime sur 12 mois.

Montée des prix des produits chimiques industriels

Les prix des produits chimiques industriels ont poursuivi en octobre leur tendance à la hausse qui a fait grimper les prix de 12,0 % par rapport à ceux d'octobre 1998. Ce gonflement des prix est attribuable aux prix de l'éthylène, qui ont contribué à faire monter de 30,0 % les prix des produits chimiques organiques. Les prix des résines synthétiques ont aussi fait bonne figure (+11,5 %) pour l'année.

Bond des prix de l'or

Sous la poussée de l'augmentation des prix de l'or, les prix des métaux de première transformation ont continué de se raffermir en octobre (+0,6 %), la seule baisse mensuelle étant imputable aux produits du cuivre.

Les prix des profilés d'affinage d'or et d'alliages d'or ont monté de 22,8 % en octobre, leur plus forte hausse mensuelle en 17 ans. Les prix ont bondi lorsque 15 banques centrales d'Europe ont promis de limiter leurs ventes et leurs prêts d'or pendant cinq ans. Cette hausse des prix a contribué à la première variation positive sur 12 mois des prix de l'or depuis mars.

Après être tombés en 1998 à leur plus bas niveau en cinq ans, les prix des produits du nickel ont rebondi pendant presque toute l'année 1999, enregistrant une augmentation supplémentaire de 2,0 % en octobre. La grève qui est survenue dans une importante usine de nickel au Canada, à un moment où la demande des fabricants d'acier inoxydable augmentait, a freiné les approvisionnements. Les prix du nickel dépassent de 75,7 % leur niveau d'octobre 1998.

Les récents gains ont fait monter de 3,8 % les prix des produits de la première transformation des métaux sur une période de 12 mois. Seuls les prix des produits du fer et de l'acier accusent une diminution annuelle.

Importante progression des prix du porc sur 12 mois

Les prix des produits primaires de la viande sont demeurés inchangés en octobre, lorsque la diminution des prix du boeuf et du porc a effacé les effets de la hausse des prix de la dinde (+3,3 %). En général, la demande de dinde commence à augmenter à ce moment-ci de l'année.

Alimentés par la hausse des prix du porc, les prix des produits primaires de la viande ont affiché un gain annuel de 6,3 %.

Écrasés par un approvisionnement excédentaire, les prix du porc ont chuté vers la fin de 1998, mais se sont rétablis pendant presque toute l'année 1999. Selon les chiffres de l'enquête d'octobre de Statistique Canada sur les porcs, les stocks ont diminué de 2,8 % par rapport à la pointe enregistrée le 1^{er} octobre 1998. Pour cette raison, les prix du porc ont gagné 28,5 % par rapport à ceux d'il y a un an.

Répercussions du taux de change

Il arrive souvent que les prix de certaines marchandises (notamment les véhicules automobiles, le bois de construction, la pâte de bois, le papier journal et certains métaux) soient affichés en dollars US. Par conséquent, les fluctuations du taux de change ont un effet sur leur importance dans l'indice des prix des produits industriels.

Si le taux de change était demeuré stable de septembre à octobre, l'indice aurait régressé de 0,1 % plutôt que d'afficher un gain de 0,1 %.

Sur une base annuelle, l'appréciation du dollar canadien a masqué l'augmentation de l'IPPI. En octobre, si le taux de change avait été identique à celui d'octobre 1998, la hausse de l'IPPI aurait été beaucoup plus forte (+3,5 %).

Variation des prix internationaux sur 12 mois

	Mois	Variation
		%
Prix à la production		
Canada	Octobre	2,4
États-Unis	Octobre	2,9
Japon (prix intérieurs de gros)	Octobre	-0,8
Royaume-Uni (prix intérieurs à la fabrication)	Octobre	1,9
Italie	Septembre	0,8
Allemagne	Septembre	-0,5
France	Septembre	-0,6

Données stockées dans CANSIM: matrices 1870 à 1878.

Le numéro d'octobre 1999 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XPB, 22 \$ / 217 \$) paraîtra à la fin de décembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section du service à la clientèle au (613) 951-3350 (infounit@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. □

Indice des prix des produits industriels
(1992=100)

	Importance relative	Octobre 1998	Septembre 1999 ^r	Octobre 1999 ^p	Octobre 1998 à octobre 1999	Septembre à octobre 1999
					var. en %	
Indices des prix des produits industriels (IPPI)	100,00	120,3	123,1	123,2	2,4	0,1
Produits semi-finis¹	59,28	119,2	123,6	123,5	3,6	-0,1
Produits semi-finis de première étape ²	7,91	116,0	129,5	129,9	12,0	0,3
Produits semi-finis de deuxième étape ³	51,37	119,7	122,7	122,5	2,3	-0,2
Produits finis⁴	40,72	121,8	122,4	122,8	0,8	0,3
Aliments de consommation et aliments pour animaux	10,38	113,0	114,5	114,5	1,3	0,0
Matériel capitalisé	10,21	126,9	125,1	125,3	-1,3	0,2
Tous les autres produits finis	20,13	123,7	125,1	125,8	1,7	0,6
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	7,27	116,7	121,3	121,2	3,9	-0,1
Fruits, légumes, aliments pour animaux et divers	6,72	111,5	110,3	110,1	-1,3	-0,2
Boissons	2,12	114,5	115,8	115,8	1,1	0,0
Tabac et produits du tabac	0,72	131,3	139,4	139,4	6,2	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,01	113,4	114,7	115,3	1,7	0,5
Produits textiles	1,82	110,1	108,6	108,4	-1,5	-0,2
Produits en tricot et vêtements	1,93	110,0	110,0	110,1	0,1	0,1
Sciages, produits de scierie et divers	5,20	135,5	151,0	144,1	6,3	-4,6
Meubles et articles d'ameublement	1,46	114,8	116,5	116,5	1,5	0,0
Pâtes de bois et produits de papier	7,65	128,7	128,1	129,7	0,8	1,2
Impression et édition	3,05	132,5	134,3	135,1	2,0	0,6
Produits métalliques primaires	7,58	120,0	123,8	124,6	3,8	0,6
Produits semi-métalliques	4,11	123,7	123,6	123,5	-0,2	-0,1
Machines et matériel	4,08	114,6	115,0	115,0	0,3	0,0
Voitures, camions et autres matériaux de transport	18,76	135,3	131,2	131,7	-2,7	0,4
Appareils électriques et de télécommunications	6,03	108,1	106,9	106,8	-1,2	-0,1
Produits minéraux non métalliques	2,12	112,7	115,3	115,3	2,3	0,0
Produits du pétrole et du charbon ⁵	6,01	96,0	123,6	125,5	30,7	1,5
Produits chimiques	7,60	113,1	119,3	119,5	5,7	0,2
Produits fabriqués divers	2,45	118,5	118,5	120,4	1,6	1,6
Produits non fabriqués divers	0,31	115,8	121,2	120,4	4,0	-0,7

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

² Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

³ Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

⁴ Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

⁵ L'indice du mois courant est estimé.

Indice des prix des matières brutes

Octobre 1999 (données provisoires)

En octobre dernier, les fabricants ont payé leurs matières brutes un peu moins cher qu'au mois précédent. Dans l'ensemble, les prix des matières brutes ont chuté de 1,1 % à la faveur d'une diminution des prix du pétrole brut, des céréales, de la plupart des métaux communs et des graines oléagineuses, elle-même compensée en partie par une augmentation des prix de l'or, du nickel, des bovins, des porcs et du poisson.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) s'inscrit à 124,7 en octobre (1992=100), en baisse comparativement au niveau révisé de 126,1 de septembre.

Par rapport à 12 mois plus tôt, les prix des matières brutes ont progressé de 15,8 % en octobre. La diminution des prix des substances végétales et des matières ferreuses a partiellement effacé l'augmentation des prix du pétrole brut, des substances animales, des métaux non ferreux et du bois.

Première baisse des prix du pétrole brut en huit mois

Les prix du pétrole brut ont reculé de 4,4 % en octobre, leur première variation négative en huit mois. Par rapport à 12 mois plus tôt, ils sont supérieurs de 56,0 %. Les prix ont fléchi en octobre à la suite d'une production accrue. L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), sauf l'Iraq, a aussi quelque peu augmenté sa production.

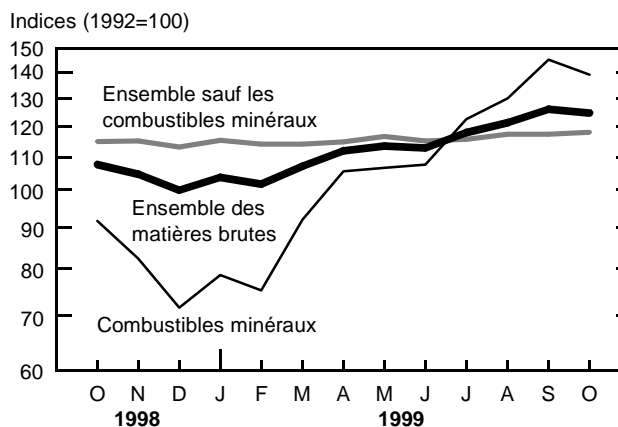
De plus, la hausse des ventes de pétrole irakien permise par les Nations Unies et la récente décision de la Norvège de faire monter ses taux de production à leurs niveaux antérieurs ont aussi contribué à gonfler les approvisionnements mondiaux. Cependant, la demande de pétrole brut attribuable à l'arrivée de la période de chauffage au mazout et à la lente reprise économique au Japon, conjuguée à la croissance plus rapide d'autres économies asiatiques, pourraient contribuer à la hausse des prix du pétrole brut dans les mois à venir.

En raison de leur importance dans l'Indice des prix des matières brutes, les combustibles minéraux (dont 90 % sont constitués de pétrole brut) exercent une influence considérable sur l'ensemble de l'Indice des prix des matières brutes. Sans les combustibles minéraux, les prix des matières brutes en octobre auraient plutôt augmenté de 0,6 %. Sur 12 mois, les combustibles minéraux ont eu des répercussions encore plus prononcées. Sans les combustibles minéraux, l'Indice n'aurait progressé que de 2,7 %.

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. De même, contrairement à l'Indice des prix des produits industriels, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

Les prix du pétrole brut diminuent, entraînant une baisse de l'IPMB



Les variations de prix des substances végétales sont presque en équilibre

D'un mois à l'autre, les prix des substances végétales n'ont que peu fluctué dans l'ensemble en octobre (-0,2 %). La baisse des prix des céréales (-2,3 %), des graines oléagineuses (-1,8 %) et du tabac en feuilles (-3,0 %) a presque été neutralisée par la hausse des prix du café (+17,7 %) et du caoutchouc naturel (+9,9 %).

En octobre, les stocks de céréales étaient élevés, ceux du blé atteignant leur plus haut niveau depuis 1987. Les prix du café vert ont augmenté sensiblement en octobre en raison de la sécheresse au Brésil. Plus tôt, les conditions de croissance du café semblaient idéales, et le Brésil s'acheminait vers une campagne record. Actuellement, certaines prévisions laissent croire que le Brésil pourrait perdre jusqu'à un tiers de sa récolte.

Par rapport à 12 mois plus tôt, les prix des substances végétales ont chuté de 10,1 %. L'augmentation des prix des pommes de terre fraîches (+45,3 %) a quelque peu neutralisé la diminution des prix des graines oléagineuses (-24,9 %), des céréales (-7,4 %), du sucre non raffiné (-15,4 %) et du café (-11,6 %).

Augmentation des prix des bovins et des veaux

Les prix des animaux et des substances animales sont montés de 1,6 % en octobre par rapport à ceux du mois précédent. Les bovins et les veaux (+2,7 %), le porc (+2,9 %) et le poisson frais (+5,1 %) ont contribué à cette augmentation des prix. Par rapport à 12 mois plus tôt, les prix ont gagné 5,5 %. Les prix élevés des bovins et des veaux (+8,6 %), du porc (+11,9 %) et du lait entier de consommation non transformé (+3,4 %), neutralisés en partie par la chute des prix des poulets (-2,5 %), ont été les principaux facteurs d'augmentation. Les ventes de bovins aux parcs d'engraissement ont été plus élevées que prévu, indiquant une forte demande éventuelle de boeuf.

Les prix du nickel à leur plus haut niveau depuis plus de deux ans

Les prix des métaux non ferreux se sont repliés de 0,1 % en octobre, après avoir connu une hausse de 13,1 % pendant les trois mois précédents. L'augmentation des prix de l'or (+22,8 %) et des concentrés de nickel (+5,7 %) a presque effacé la baisse des prix des concentrés de cuivre (-3,0 %), des concentrés de plomb (-15,0 %) et des concentrés de zinc (-2,5 %). Les prix du nickel se sont établis à leur plus haut niveau depuis plus de deux ans à la suite du lock-out survenu chez le deuxième producteur mondial, qui a interrompu les approvisionnements de nickel au moment où les fabricants de produits en acier inoxydable, les plus gros utilisateurs de nickel, augmentaient leurs commandes de nickel.

Par rapport à la même période l'an dernier, les prix des métaux non ferreux ont marqué un gain de 6,0 %. La hausse des prix des concentrés de nickel (+80,4 %), des matières d'aluminium (+10,1 %) et des concentrés de cuivre (+4,1 %) a été en partie neutralisée par une baisse des prix des concentrés de plomb (-25,9 %) et des autres métaux raffinés non ferreux.

Les prix du bois à pâte demeurent faibles

Les prix du bois ont légèrement grimpé en octobre (+0,1 %), à la suite d'une augmentation guère plus

élevée (+0,6 %) des prix du bois à pâte, qui a presque entièrement été effacée par la diminution des prix des billes (-0,1 %). Par rapport à 12 mois plus tôt, les prix du bois sont montés de 5,5 % à la faveur d'une hausse des prix des billes (+8,5 %) qui a été partiellement équilibrée par une diminution des prix du bois à pâte (-3,9 %). Comparativement à octobre 1998, les prix de la pâte, comme l'indiquent les prix des produits industriels, ont fait un bond de 13,7 %. Toutefois, comparativement à octobre 1995, les prix de la pâte ont reculé de 36,4 % et ceux du bois à pâte, de 18,2 %. Par conséquent, pour que les scieries accroissent sensiblement leur production de copeaux et, partant, de bois de construction, beaucoup d'analystes sont d'avis que les prix de la pâte devront augmenter beaucoup plus.

Sur une note positive, les mises en chantier de logements au Japon semblent assez fortes. En mars, les mises en chantier ont amorcé une période d'augmentation par rapport au même mois l'année précédente. Le Japon n'avait pas enregistré d'augmentation semblable depuis 27 mois. La reprise stable qui anime le marché du logement au Japon, malgré le plateau qu'il semble récemment avoir atteint, devrait encore être prometteuse pour les ventes de bois de construction de la Colombie-Britannique.

Données stockées dans CANSIM: matrice 1879.

Le numéro d'octobre 1999 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XPB, 22 \$ / 217 \$) paraîtra à la fin de décembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section du service à la clientèle au (613) 951-3350 (infounit@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. □

Indice des prix des matières brutes
(1992=100)

	Importance relative	Octobre 1998	Septembre 1999 ^r	Octobre 1999 ^p	Octobre 1998 à octobre 1999	Septembre à octobre 1999
					var. en %	
Ensemble des matières brutes (IPMB)	100,00	107,7	126,1	124,7	15,8	-1,1
Combustibles minéraux	31,47	91,8	145,1	139,1	51,5	-4,1
Substances végétales	9,41	124,0	111,7	111,5	-10,1	-0,2
Animaux et substances animales	24,41	105,6	109,6	111,4	5,5	1,6
Bois	14,88	129,1	136,1	136,2	5,5	0,1
Matières ferreuses	3,17	124,0	117,6	118,0	-4,8	0,3
Métaux non ferreux	13,81	108,2	114,8	114,7	6,0	-0,1
Minéraux non métalliques	2,85	115,5	119,3	118,7	2,8	-0,5
IPMB sans les combustibles minéraux	68,53	115,0	117,4	118,1	2,7	0,6

^r Données révisées.

^p Données provisoires.



AUTRES COMMUNIQUÉS

Emploi, rémunération et heures de travail

Septembre 1999 (données provisoires)

En septembre, la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés a augmenté de 2,12 \$ pour s'établir à 613,92 \$ par semaine. Les salariés ont gagné 1,5 % de plus par semaine par rapport à septembre 1998. Le taux de croissance annuelle de la rémunération moyenne est resté en deçà de 2,0 % depuis mai 1997.

En ce qui concerne les secteurs économiques, le taux de croissance de la rémunération moyenne durant les 12 derniers mois se situait entre 3,9 % pour les salariés de la construction et seulement 0,5 % pour les salariés de l'administration publique. La croissance de la rémunération dans le secteur de la construction était en grande partie attribuable à une augmentation des heures travaillées par les employés rémunérés à l'heure.

En septembre, les salariés rémunérés à l'heure pour l'ensemble des secteurs ont travaillé en moyenne 31,4 heures (incluant les heures supplémentaires), en baisse de 0,2 heure depuis août. La moyenne des heures supplémentaires payées aux salariés rémunérés à l'heure s'établissait à 1,1 heure par semaine. Il s'agit du même niveau que celui du mois précédent.

La rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure (15,37 \$) est demeurée inchangée par rapport à celle du mois d'août. La rémunération horaire moyenne était à la hausse de 2,4 % durant les derniers 12 mois, alors que les gains les plus significatifs se retrouvaient dans les branches productrices de services.

En septembre, le nombre de salariés inscrits sur les listes de paye a augmenté substantiellement. L'emploi total était en hausse de 43 000, enregistrant de forts gains dans le secteur des industries manufacturières et dans ceux du commerce de gros et de détail. Le niveau de l'emploi dans toutes les provinces était à la hausse, sauf en Colombie-Britannique et en Saskatchewan.

Nota: Statistique Canada a terminé la troisième phase de son remaniement concernant l'utilisation des données administratives dans la compilation des estimations de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail. Étant donné ce changement méthodologique, il se peut que les estimations de l'emploi mesurées à partir de données administratives montrent un modèle saisonnier différent de celui des données obtenues à l'aide de questionnaires, ce qui ne peut être déterminé que dans le contexte d'une plus longue période. Statistique Canada continuera d'examiner ces répercussions et sera disposé à aider quiconque à faire une interprétation correcte de ses données. Afin de minimiser les effets, il est recommandé d'utiliser les données de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, particulièrement celles de l'emploi, dans le contexte d'une plus longue période ou pour obtenir une distribution détaillée par secteur.

Données stockées dans CANSIM: matrices 4285 à 4466, 9438 à 9452, 9639 à 9664 et 9899 à 9911.

Des données détaillées par secteur ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail seront disponibles en décembre dans des tableaux standards de la publication mensuelle *Emplois, gains et durée du travail* (72-002-XPB, 32 \$ / 320 \$). Les moyennes annuelles pour 1998 sont maintenant disponibles dans les données stockées dans CANSIM, sur disquette, CD-ROM ou dans Internet ainsi que sur des tableaux faits sur demande à la Division de la statistique du travail. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean Leduc au (613) 951-4090 (labour@statcan.ca), Division de la statistique du travail. Télécopieur: (613) 951-4087. □

Rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Classification type des industries de 1980)	Septembre 1998	Août 1999 ^r	Septembre 1999 ^p	Août à septembre 1999	Septembre 1998 à septembre 1999
	données désaisonnalisées				
	\$			var. en %	
Ensemble des secteurs	604,63	611,80	613,92	0,3	1,5
Exploitation forestière et services forestiers	756,04	793,07	774,01	-2,4	2,4
Mines, carrières et puits de pétrole	1 101,00	1 129,80	1 122,52	-0,6	2,0
Industries manufacturières	748,94	763,40	761,40	-0,3	1,7
Construction	682,14	700,10	708,45	1,2	3,9
Transport et entreposage	735,82	735,36	740,37	0,7	0,6
Communication et autres services publics	803,52	817,44	820,97	0,4	2,2
Commerce de gros	665,28	664,43	667,07	0,4	0,3
Commerce de détail	368,04	373,27	375,11	0,5	1,9
Intermédiaires financiers et assurances	807,65	808,79	813,48	0,6	0,7
Services immobiliers et agences d'assurances	634,77	637,38	648,27	1,7	2,1
Services aux entreprises	692,88	701,37	703,33	0,3	1,5
Services d'enseignement et services connexes	652,25	650,52	656,22	0,9	0,6
Services de santé et services sociaux	523,83	525,83	529,29	0,7	1,0
Hébergement et restauration	229,51	231,18	235,61	1,9	2,7
Administration publique	734,35	742,18	737,78	-0,6	0,5
Services divers	406,12	411,83	414,41	0,6	2,0
Provinces et territoires					
Terre-Neuve	528,31	542,22	542,13	-0,0	2,6
Île-du-Prince-Édouard	477,97	483,60	480,33	-0,7	0,5
Nouvelle-Écosse	505,37	518,55	518,71	0,0	2,6
Nouveau-Brunswick	524,82	537,80	541,42	0,7	3,2
Québec	566,48	570,49	575,90	0,9	1,7
Ontario	642,75	654,36	657,71	0,5	2,3
Manitoba	545,12	542,99	543,52	0,1	-0,3
Saskatchewan	538,66	542,71	545,39	0,5	1,2
Alberta	610,83	620,86	620,91	0,0	1,7
Colombie-Britannique	620,31	622,27	621,39	-0,1	0,2
Yukon	668,41	696,56	729,69	4,8	9,2
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	723,98	785,20	779,50	-0,7	7,7

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Nombre de salariés

Groupe industriel (Classification type des industries de 1980)	Juillet 1999	Août 1999 ^r	Septembre 1999 ^p	Juillet à août 1999	Août à septembre 1999
	données désaisonnalisées				
	en milliers			var. en %	
Ensemble des secteurs	11 820	11 796	11 839	-0,2	0,4
Exploitation forestière et services forestiers	65	65	65	0,0	0,0
Mines, carrières et puits de pétrole	135	135	133	0,0	-1,5
Industries manufacturières	1 910	1 910	1 929	0,0	1,0
Construction	519	516	518	-0,6	0,4
Transport et entreposage	502	500	503	-0,4	0,6
Communication et autres services publics	382	382	386	0,0	1,0
Commerce de gros	768	766	775	-0,3	1,2
Commerce de détail	1 448	1 428	1 439	-1,4	0,8
Intermédiaires financiers et assurances	527	530	533	0,6	0,6
Services immobiliers et agences d'assurances	198	195	194	-1,5	-0,5
Services aux entreprises	858	860	866	0,2	0,7
Services d'enseignement et services connexes	929	927	923	-0,2	-0,4
Services de santé et services sociaux	1 215	1 214	1 219	-0,1	0,4
Hébergement et restauration	846	846	849	0,0	0,4
Administration publique	676	676	678	0,0	0,3
Services divers	696	697	701	0,1	0,6
Provinces et territoires					
Terre-Neuve	151	150	154	-0,7	2,7
Île-du-Prince-Édouard	50	51	52	2,0	2,0
Nouvelle-Écosse	328	326	330	-0,6	1,2
Nouveau-Brunswick	265	263	268	-0,8	1,9
Québec	2 794	2 792	2 807	-0,1	0,5
Ontario	4 679	4 668	4 678	-0,2	0,2
Manitoba	460	458	460	-0,4	0,4
Saskatchewan	355	353	353	-0,6	0,0
Alberta	1 224	1 225	1 228	0,1	0,2
Colombie-Britannique	1 477	1 470	1 469	-0,5	-0,1
Yukon	15	15	15	0,0	0,0
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	27	26	26	-3,7	0,0

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Voyages intérieurs

Deuxième trimestre de 1999

Les voyages effectués par les Canadiens au Canada ont totalisé 36,4 millions au deuxième trimestre de 1999, en hausse de 8,2 % (2,7 millions de voyages) par rapport au même trimestre de l'année précédente. Il s'agit du meilleur deuxième trimestre en ce qui a trait au volume de voyages depuis 1996, première année avec laquelle de telles comparaisons peuvent être établies.

Un printemps exceptionnellement chaud au Canada, un taux de change Canada-États-Unis toujours déficitaire pour les Canadiens et une consommation de biens et de services qui s'est poursuivie, à un rythme moins effréné toutefois, sont des facteurs qui ont pu inciter les Canadiens

à voyager plus chez eux. Les voyageurs du groupe des 45 à 54 ans ont le plus contribué à cette hausse, ces derniers ayant effectué 42 % de l'augmentation de 2,7 millions de voyages observée au deuxième trimestre de 1999.

Les 32,3 millions de voyages effectués par les Canadiens dans leur propre province (voyages intraprovinciaux) ont été à l'origine de la progression du nombre total de voyages effectués au deuxième trimestre de 1999. Par rapport au même trimestre de l'année précédente, les voyages intraprovinciaux ont progressé de 9,6 %, tandis que les voyages effectués d'une province à l'autre (voyages interprovinciaux) ont accusé un léger recul de 1,9 %, affichant 4,1 millions de voyages.

Au deuxième trimestre de 1999, les dépenses totales pour l'ensemble des voyages intérieurs

ont totalisé 4,7 milliards de dollars, en hausse de 5,6 % par rapport au même trimestre de l'année précédente. Cette augmentation est à peine supérieure à l'augmentation des prix des voyages qui s'établissait à 5 % pour la même période. L'augmentation de 17,0 % des dépenses observée du côté des voyages intraprovinciaux a été partiellement réduite par un recul de 9,6 % du côté des voyages interprovinciaux. Ce recul s'explique d'une part, par une diminution du nombre de voyageurs interprovinciaux et d'autre part, par une réduction des dépenses des voyageurs pour l'hébergement (-18,4 %) et l'achat de nourriture et de boisson dans les restaurants et les bars (-26,3 %). Les dépenses pour les voyages intraprovinciaux se sont établies à 3,0 milliards de dollars, tandis que celles se rapportant aux voyages interprovinciaux ont été de 1,7 milliard de dollars au deuxième trimestre de 1999.

Les voyages avec nuitées (18,1 millions) et sans nuitée (18,3 millions) se répartissaient presque également au deuxième trimestre de 1999. Les voyages sans nuitée ont progressé plus rapidement (+12,7 %), tandis que ceux avec nuitées n'ont augmenté que de 4,0 % au deuxième trimestre de 1999 par rapport au même trimestre de l'année précédente. Les dépenses moyennes des voyages avec nuitées ont été de 205 \$ par personne et de 74 \$ par personne par nuitée pour une durée moyenne de 2,8 nuitées. On note que quatre nuitées sur dix ont été passées dans des types d'hébergement dits commerciaux.

Nota: Un voyage intérieur se définit comme tout voyage d'une distance à l'aller d'au moins 80 kilomètres entrepris par un résident canadien vers une destination canadienne.

Plusieurs profils statistiques ainsi que des fichiers de microdonnées sont offerts sur demande. Pour obtenir des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lizette Gervais-Simard au (613) 951-1672. Télécopieur: (613) 951-2909 (gervliz@statcan.ca), Programme des statistiques sur le tourisme.

Pour en connaître davantage sur l'industrie du tourisme, communiquez avec Anne-Marie Hince au (613) 952-1117 (hince.annemarie@ic.gc.ca), Commission canadienne du tourisme. Télécopieur: (613) 954-3826. ■

Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 14 novembre 1999

La quantité de marchandises transportées en wagons complets (à l'exclusion du trafic intermodal) pendant la période de sept jours se terminant le 14 novembre 1999 a augmenté de 3,0 % par rapport à la même période de l'année dernière, pour atteindre 4,7 millions de tonnes métriques. Le nombre de wagons chargés a augmenté de 4,6 %.

Les 357 000 tonnes métriques, dont le transport a été assuré par mode intermodal, ont été en baisse de 3,3 % par rapport à la même période en 1998. Le total cumulatif de l'année révèle une augmentation de 13,0 %.

L'ensemble du trafic a augmenté de 2,6 % pendant la période de référence. Le total cumulatif de l'année a atteint 222,7 millions de tonnes métriques, en baisse de 0,8 % par rapport à l'année précédente.

Toutes les données cumulatives ont été révisées.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Larocque au (613) 951-2486 (laroque@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. ■

Revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1999

Les données de la *Revue des céréales et des graines oléagineuses* sont maintenant en vente. Les renseignements comprennent des données sur la production, les stocks, les prix au comptant et à terme, la qualité des cultures, la transformation au Canada, les exportations et les livraisons des agriculteurs, ainsi que des analyses de bilans céréaliers.

Le rapport de situation d'octobre, qui présente un aperçu de la conjoncture actuelle du marché tant au Canada qu'à l'étranger, figure également dans le numéro de septembre de la *Revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$) qu'on pourra se procurer au début de décembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Rick Burroughs au (613) 951-2890 (rick.burroughs@statcan.ca), Sous-section de la commercialisation du grain, Division de l'agriculture. ■

Stocks de viande congelée

Novembre 1999

Au premier jour ouvrable de novembre, 51 992 tonnes métriques de viande congelée reposaient dans les entrepôts frigorifiques, en baisse comparativement aux 56 056 tonnes du mois précédent et aux 54 727 tonnes d'un an auparavant.

Données stockées dans CANSIM: matrices 87 et 9518 à 9525.

Les données sur les *Stocks de viande congelée* (23-009-XIF, gratuite) sont disponibles sans frais dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables* (*gratuites*).

Pour plus de renseignements, composez sans frais le 1 800 216-2299. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jamie Duffy au (613) 951-6356 (duffjam@statcan.ca) ou avec Robert Plourde au (613) 951-8716, Division de l'agriculture. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Infomat - revue hebdomadaire, 26 novembre 1999
Numéro au catalogue: 11-002-XIF
(Canada: 3\$/109\$).

Infomat - revue hebdomadaire, 26 novembre 1999
Numéro au catalogue: 11-002-XPF
(Canada: 4\$/145\$; à l'extérieur du Canada: 4\$US/145\$US).

Le commerce international de marchandises du Canada, septembre 1999
Numéro au catalogue: 65-001-XIB
(Canada: 14\$; à l'extérieur du Canada: 141\$US).

Le commerce international de marchandises du Canada, septembre 1999
Numéro au catalogue: 65-001-XPB
(Canada: 19\$/188\$; à l'extérieur du Canada: 19\$US/188\$US).

Importations par pays, janvier à septembre 1999
Numéro au catalogue: 65-006-XPB
(Canada: 124\$/412\$; à l'extérieur du Canada: 124\$US/412\$US).

Statistique des sciences: Bulletin de service, Dépenses au titre de la recherche et du développement des organismes privés sans but lucratif, 1998, vol. 23, n° 8
Numéro au catalogue: 88-001-XIB
(Canada: 6\$/59\$).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPF, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Pour commander les publications par téléphone:

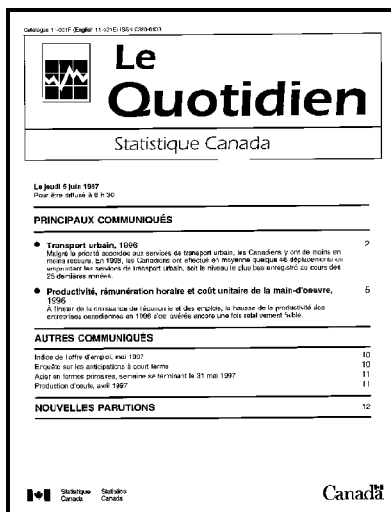
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 29 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE

Du 29 novembre au 3 décembre

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
29	Compte des voyages internationaux	Juillet-sept. 1999
29	Caractéristiques des voyageurs internationaux	Avril-juin 1999
30	Comptes économiques et financiers nationaux	Juillet-sept. 1999
30	Balance des paiements internationaux	Juillet-sept. 1999
30	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	Septembre 1999
1	Indice de l'offre d'emploi	Novembre 1999
1	L'emploi et le revenu en perspective	Hiver 1999
3	Enquête sur la population active	Novembre 1999
3	Série de rapports sur les grandes cultures: estimations de novembre de la production des principales grandes cultures	1999
